

Mobilidades humanas

ESCRITAS DAS MOBILIDADES

Funchal-MADEIRA
27-29 de Junho de 2011

ORGANIZAÇÃO



CEHA
CENTRO DE ESTUDOS DE
HISTÓRIA DO ATLÂNTICO



Mobilidades humanas

ESCRITAS DAS MOBILIDADES

Funchal-MADEIRA, 27-29 de Junho de 2011

Dias 27 e 29 de Junho

- Sessões no Auditório do CEHA, na Rua das Mercês, 8 - Funchal

Dia 28

- Sessão de trabalho no auditório do Centro Cultural John Dos Passos, na vila da Ponta do Sol

ORGANIZAÇÃO:

- CEHA, MADEIRA - PORTUGAL
- Centro Cultural John dos Passos

INSTITUIÇÕES:

- CEHA, MADEIRA - Portugal
- ISMAI - CEDTUR - Portugal
- Universidade de Alcalá - SIECE - Grupo LEA - Espanha
- Universidad del País Vasco - Espanha

COMITÉ CIENTÍFICO

- Alberto VIEIRA, CEHA-Madeira/Portugal
- Antonio Castillo, Universidade de Alcalá
- Henrique Rodrigues, ISMAI-Cedtur/CETRAD/APHVIN-GEHVID
- Óscar Álvarez Gila, University of Nevada, Reno / Universidad del País Vasco
- Verónica Sierra Blas, Universidade de Alcalá

INTEGRADO NO PROJECTO:

- Proyecto de Investigación *Cinco siglos de cartas. Escritura privada y comunicación epistolar en España en la Edad Moderna y Contemporánea* (HAR2008-00874/HIST)



27 junho

10h00 - Abertura

10h00 - 12h00

- **María del Carmen MARTÍNEZ MARTÍNEZ. Universidad de Valladolid:** *Escritura, emigración y conflicto: cartas privadas en pleitos civiles (siglos XVI-XVII)*
- **Jesús María USUNÁRIZ. Universidad de Navarra:** *La imagen del imperio hispánico a través de la correspondencia de los emigrantes*
- **Rocío SÁNCHEZ RUBIO e Isabel TESTÓN NÚÑEZ. Universidad de Extremadura:** *«Por mares de olvidos». Correspondencia privada e Inquisición en Nueva España. Siglos XVI-XVIII*
- **Adriana Angelita da CONCEIÇÃO. Universidade de São Paulo:** *Escrever e sentir. As sensibilidades da prática de escrita de cartas setecentistas no período colonial luso-brasileiro*
- **Lélia Pereira da Silva NUNES. (Universidade Federal de Santa Catarina (UFSC) e Instituto Histórico e Geográfico de Santa Catarina (IHGSC):** *A vida dos ilhéus açorianos/madeirenses no Mundo Novo - Relato dos viajantes do século XVIII e XIX*
- **Ernesto PORTUGUÊS. Universidade de Lisboa:** *Escritas familiares, abordagem às correspondências de uma família no Alto Minho no século XVIII*

14h00 - 16h30

- **Maria Beatriz ROCHA-TRINDADE. Centro de Estudos das Migrações e das Relações Interculturais (CEMRI) e Universidade Aberta - Uab (Portugal):** *Portugal - A criação literária de «Estereótipos» decorrente da mobilidade espacial e social transnacional*
- **Maria Olinda Rodrigues SANTANA. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro (UTAD), CEAMM, CEL, APHVIN-GEHVID e REDAIEP:** *A pegada da família nos escritos de António Maria Mourinho*
- **Óscar ÁLVAREZ GILA. University of Nevada, Reno:** *Identidades nacionales y estereotipos étnicos en las «Narraciones y recuerdos de mi juventud» de José Nicolás Esandi (Bahía Blanca, Argentina)*
- **Jon Ander RAMOS MARTÍNEZ. Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea:** *El diario del P. Eguiluz y La Habana en el siglo XIX*
- **Monika MADINA BEITIA. Mondragon Unibersitatea:** *La memoria escrita de la emigración vasca en Estados Unidos: la experiencia literaria*
- **Ana MARTINS. Centro de Linguística da Universidade de Lisboa (Bolseira da FCT):** *A escrita ambulatória: dois modos de textualização*

17h00 — Conferência

- **Martyn LYONS. University of New South Wales of Sidney (Austrália):** *French soldiers' correspondence in the First World War and the Question of National Identity from Below*



28 junho

10h00 – 12h30

- **Henrique RODRIGUES. ISMAI-Cedtur/ CETRAD/APHVIN-GEHVID e IPVC:** *Escritas da mobilidade de longa distância no século XX: correspondência da emigração transatlântica (1901-1918)*
- **Ana Sílvia ALBUQUERQUE. Universidade Portucalense / Cedtur e Cetrad:** *Escritas da mobilidade em contextos familiares, análise à correspondência da emigração no primeiro quartel de novecentos*
- **Maria Izilda Santos de MATOS. PUC/SP-CNPq:** *Cruzando os Mares: cartas, correspondências e mensagens trocadas entre Portugueses (SPPortugal, 1890-1950)*
- **Marcelino IRIANNI. Universidad Nacional del Centro de la Provincia de Buenos Aires:** *Un océano de posibilidades. Inmigrantes, arribo y acomodamiento al mundo americano*

14h00 - 16h30

- **Manuela Vaz VELHO e Henrique RODRIGUES. Instituto Politécnico de Viana do Castelo (IPVC):** *Escritas breves, uma abordagem à correspondência via postal na 1ª Guerra Mundial*
- **Guadalupe ADÁMEZ CASTRO. Universidad de Alcalá, LEA e SIECE:** *«Palabras desesperadas»: Cartas de súplica al Comité Técnico de Ayuda a los Republicanos Españoles*
- **Pilar DOMÍNGUEZ PRATS. Universidad de Las Palmas de Gran Canaria:** *Cartas a México desde una España en guerra*
- **José Ángel HERNÁNDEZ GARCÍA. Universidad de La Sabana, Bogotá (Colombia):** *Entre lo personal y lo oficial: la correspondencia de los delegados nacionalistas vascos en Colombia y el Gobierno Vasco en el exilio*
- **Xabier IRUJO. University of Nevada, Reno:** *La correspondencia de los exiliados vascos de la Guerra Civil*

16h30 — Conferência

- **Alberto ANGULO MORALES. Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea:** *Indianos y europeos en la correspondencia del siglo XVII*

17h30

- **Apresentação do livro de Susana CALDEIRA:** *Da Madeira para o Hawaii: A emigração e o contributo cultural madeirense*



29 junho

9h00 – 12h00

- **Alberto VIEIRA. CEHA/Madeira:** *Escritas privadas, vícios públicos na história da Madeira*
- **José Luís de SOUSA. CEHA/Madeira:** *Notícias de Honolulu (Ano de 1911) – Imprensa e cartas de familiares*
- **Claudia Gouveia e Sandra Pereira . CEHA/Madeira:** *Escritas de viagem e a Madeira*
- **Laura MARTÍNEZ MARTÍN. Universidad de Alcalá, LEA e SIECE:** *Estelas de tinta. Escribir cartas de América a Asturias en la Edad Contemporánea*
- **David RÍO RAIGADAS. Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea:** *Contemporary Literary Memoirs on the Basque Diaspora in the American West*
- **Beñat ÇUBURU-ITHOROTZ. Université de Pau et des Pays de l'Adour (Bayonne, Francia):** *El infortunio mexicano. Nostalgia e ilusiones en la correspondencia de dos emigrantes vascos*

12h00 — Conferência

- **Verónica SIERRA BLAS. Universidad de Alcalá, LEA e SIECE:** *Exilios epistolares. La Asociación de Padres y Familiares de los niños españoles refugiados en México (1937-1939)*

